



Okazaki



International Association

OIA Journal (協会だより)

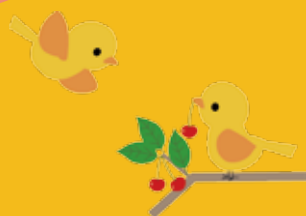
GLOBE

岡崎市国際交流協会



岡崎市国際交流協会設立30周年記念式典&懇親会が開催されました

Contents



- P2~3 OIA設立30周年記念式典&懇親会
- P4 カリフォルニア大学学生との交流会
- P5 犬山城ツアー・バーベキュー交流会
- P6 フランス菓子料理教室・チャットサロン
- P7 多文化共生フェスティバル・会話講座
- P8 お知らせ

OIA設立30周年記念式典&懇親会

平成27年10月24日(土)、岡崎ニューグランドホテル・飛竜の間にてOIA設立30周年記念式典が開催されました。前理事長太田進造氏へ感謝状の贈呈、記念講演として京都外国語大学・大学院教授、ジェフ・バーグランド氏(米国サウスダコタ州出身)を迎え、「世界とつながる みんなでつながる～さくらんぼに見えた梅干し～」と題して講演会を開催しました。

式典 午後4時30分～
記念講演 講師:ジェフ・バーグランド氏

祝 OIA設立30周年

1985年6月18日に岡崎市国際交流協会が設立され、満30年を迎えることができました。これもひとえに、役員並びに会員の皆様のご支援の賜物と改めて感謝申し上げます。



太田進造氏には、平成15年度から26年度まで12年の長きにわたり、岡崎市国際交流協会の理事長として多方面にわたりご尽力いただきました。ありがとうございました。



伊藤理事長より挨拶

太田進造氏に感謝状の贈呈



内田岡崎市長よりご挨拶をいただきました



蜂須賀岡崎市議会議長よりご挨拶をいただきました

ジェフ・バーグランド氏

京都在住46年、築160年の京町家暮らし。日本人以上に日本の生活文化を愛しており、趣味は尺八・囲碁・少林寺拳法・お皿洗い・掃除と多彩。日本人の奥様との間に健・龍之介・漱石の3人の息子がおり、親子の会話は今もなお日本語のみ。現在は大学で異文化コミュニケーションを教えています。かつては毎日放送「世界まるごと HOW MUCH?」、現在ではTBSテレビ「所さんのニッポンの出番」をはじめとするメディアへの出演や、著書『日本から文化力』を受ける日本人 繋がる日本人—いま、世界に伝えたい受信力』などの執筆活動などでも活躍されています。



Observe
Borrow
Integrate



ジェフ・バーグランド氏による講演

懇親会 午後6時15分～
セルヒオ・ビジャロエル氏によるアルゼンチンタンゴの記念公演



かんぱ～い！
30周年ありがとうございます



会員さん同士、美味しい
食事をいただきながら、
楽しい時間を過ごしました♪



～30年の重み～

10月24日にOIA設立30周年記念式典に参加させていただきました。発足してからの様々な活動を知り、改めて30年という時間の重みを感じました。

記念講演ではジェフ・バーランド氏のお話を聞くことができました。初来日の際、生活習慣の違いに戸惑い、それにどう対応してきたかという氏の体験に惹きつけられました。また日本人の受信力の高さ、察しのよさの実例には思わず「それ、あるある。」と何度も頷いてしまいました。日本人と日本文化の良さを教えていただいたと思います。

国際交流を進めていくためには、文化の違いを困ったことだと考えず、違いを楽しむ余裕を持ち、適度な発信力をつけていくことが大切だと感じました。



和合 弘美さん

セルヒオ・ビジャロエル氏

アルゼンチン出身で、2005年開催の愛・地球博ではアルゼンチン館のシンガーを務められました。その後、岡崎市外国人交流支援センターや旧・松坂屋岡崎店内のコミュニティサテライトオフィスで開催されたアルゼンチン紹介セミナーに出演していただきました。2010年に埼玉スタジアムで開催された麒麟・チャレンジカップ・日本対アルゼンチン戦ではアルゼンチン国歌を独唱し、多くの聴衆に喝采を浴びました。

セルヒオさんの素敵な音楽に合わせて踊りました♪♪♪



カリフォルニア大学デービス校学生との交流会

米国カリフォルニア大学生デービス校に所属する大学生8名が日本とその文化に対する理解を深めるために岡崎市を訪れました。一ヶ月愛知県青年の家に滞在しながら、日本の伝統文化や現代のポップカルチャーなどを理解し、さらに今年度は「岡崎の良さを知る」ことをテーマにビデオ制作プロジェクトを行いました。平成27年6月23日(火)には、毎年恒例となりましたOIA会員とのバスツアー交流が開催されました。市内バスツアーでは岡崎公園や八丁味噌工場を訪れながらOIA会員との交流を深め、夜には交流会を楽しみました。

市内バスツアー



東公園



なかなか
難しいわ～

ふじ子って
名前なん
だって～



家康館・岡崎城



八丁味噌「カクキュー」



弓道場



交流会



サンドイッチにお菓子にジュース・・・
みんなで食べておしゃべりして楽しい
交流会

夏期講習に参加

6月24日(水)～7月14日(火)、内田三養先生(岡崎市出身)が学生たちに講義をしているところにOIA会員もお邪魔して、生の英語での講義に参加しました。今年は少人数での講義となりました。



さようなら・ありがとうパーティ

7月16日(木)、学生たちが感謝の気持ちを伝えたいと『さようなら・ありがとうパーティ』を開いてくれました。



『妖怪ウォッチようかい体操第一』を
みんなで一緒に踊りました♪



私達には夢だけで終わらせたくない、人生の目標があります。これから色々なことがあり、くじけそうになったり、あきらめそうになった時は、ここ岡崎で過ごした4週間のこと、ここで出会った皆のことを思い出せば、がんばっていきます。言葉ではいい表せないこの「ありがとう」の気持ちが皆さんに届けばいいです。
岡崎が大好き！また会う日まで。



～カリフォルニア大学デービス校学生との交流会に参加して～



小林 みさとさん

先月、母と岡崎市国際交流協会に加入させていただいたばかりで、今回初めてのイベント参加でとても緊張していて、話せるかとても不安でした。しかし、他の参加者の方やスタッフの方、そして何より留学生のみなさんがとても親切で優しく、気さくに声をかけていただきました。緊張はすぐにほぐれ、時間が過ぎるのがあっという間でした。また、彼らが日本語を話せることに驚きました。ただの日本語ではなくて敬語をすらすらと使っているところを見て、私も英語をすらすら話せるようになりたいと改めて感じました。

今回参加させていただいて、外国人と交流する楽しさを体験することができました。勇気を出して参加してほんとによかったです。これからもこういった機会があったら積極的に参加したいと思います。

国宝・犬山城ツアー



平成27年7月26日(日)、OIAがボランティアグループ(人材育成部会)に事業委託をして国宝・犬山城ツアーを実施しました。岡崎在住の外国人22人(子供含む)とOIA会員15人、そして世話役として人材育成部会ボランティア6人の総勢43人が、名鉄電車を利用して、国宝犬山城と城下町を訪れました。エジプト、ネパール、スペイン、フランス、中国、台湾、イラン、バングラデシュの8ヶ国の方が出席し、国際色豊かなメンバーで日本文化を堪能することができました。とても暑い日でしたが、暑さに負けず楽しいツアーとなりました。

生まれた時からの愛知県民ですが、初めての犬山城でとても楽しみにしていました。高校や大学で身近に留学生がいた経験もあり、外国の方との交流に興味がありました。ただ、私自身は英会話の自信がなく戸惑いもありましたが、語学力によるグループ分けがあり、流暢に日本語を話される方たちと楽しく参加することができました。犬山城では英語によるガイドを聞きながら回ることができました。お城や歴史に疎い私は、外国の方と一緒にその特長や機能に感心していました。日本に暮らし、日本の文化を受け入れ関心と好意を示してくださっている方々とお話することができ、改めて日本の魅力を感じさせてもらえる面もありました。



宮島 ちはるさん

日頃から、外国の文化等を紹介する番組が好きでよく見っていますが、今回ツアーに参加してくださった外国の方々は、恐縮ですが私にとってはあまり馴染みのない国々の出身者も多かったです。その分新しい興味を刺激され視野を広げることができました。いつか彼らの国へ訪れ、日本を好きだと語ってくれたように私が感じた彼らの国の魅力を伝えることができたと思います。



天守閣からの眺め、素敵よね～



バーベキュー交流会



平成27年9月13日(日)、岡崎ブラジル協会(ABO)とボランティアグループ(国際交流事業部会)の共催でBBQ交流会を開催しました。外国人30人、日本人45人、子供20人の95人が参加して、日本の焼肉・焼きそば・かき氷、ブラジルの焼肉・サンドイッチを食べ、ABOが企画したゲームと一緒に楽しみました。赤十字の方による『応急処置とタンカの作り方』の講習を受け、災害時の勉強もしました。11時頃には突然の夕立にみまわれ、しばらくみんなで雨宿り・・・その後は雨も上がり楽しい一日を過ごしました。



★ABO名物★
牛肉とポークソーセージ



美味しい焼きそばの
でき上がり～



イチゴとブルーハワイの
かき氷あるよ～



ABOのゲームコーナー
大盛況！



手首などの止血処置を体験



毛布を使って緊急タンカで
搬送の練習





フランス菓子料理教室



平成27年10月18日(日)、ボランティアグループ(人材育成部会)が、りぶら調理室でサンドラ・デルーチさん(国立自然科学研究機構)を講師に迎え「フレンチケーキづくりとフランス食文化の日」を開催しました。22人の方が参加され「タルトタタン」を作りました。お里帰りから戻ったばかりで、少々時差ボケと言っていたサンドラさん。『英語もフランス語も、分かって分からなくても、美味しいものは世界中が笑顔になれます』と、とっても優しい笑顔が素敵で、みなさん幸せな気持ちになって楽しい講座となりました。

～ フランス菓子教室に参加して～

私が今回参加したのは、フランス菓子教室です。講師は、フランス人のサンドラ・デルーチさんです。瞳のきれいな可愛い先生で優しく教えて下さりました。

作ったお菓子は、りんごのタルトタタンです。りんごと砂糖をキャラメル状に煮るところから始めたのですが、少し焦げ気味で…心配しましたがサンドラさんにお手伝いして貰い無事にできあがりました。バニラアイスを添えて美味しく頂きました。

フランス人の方から直接お菓子作りを教えて貰い、有意義でとても楽しい時間でした。ボランティアの方々も準備とお手伝いをして下さり、ありがとうございました。また、お家で作りたと思います。



今井 真実さん



「タルトタタン」ってフランスのタタン姉妹が経営するホテル「タタン」で失敗から生まれたケーキです



隙間なく、きれいに並べてね

とても上手にできました☆



世界の言葉で話そう！チャット・サロン



平成27年度りぶらまつり2日目の平成27年11月15日(日)、りぶら国際交流センター研修室にて「世界の言葉で話そう！チャットサロン」が開催されました。10:00の整理券配布時には既に30名以上の列ができ、英語を中心に大盛況のうちに終わることができました。



英語



中国語



スペイン語



フランス語

チャット・サロン

A=かんたんな自己紹介ができるレベル
B=かんたんな日常会話ができるレベル

10:00～ 整理券配布

10:30～ 英語A 加藤 エリザベス(イギリス出身)

11:30 中国語A 謝 浩波(中国出身)

スペイン語A 岸本 サンドラ(アルゼンチン出身)

12:00～ 英語A 加藤 エリザベス(イギリス出身)

13:00 英語B トレバ・ラクレア(アメリカ出身)

フランス語A ペロ・ディディエ(フランス出身)

13:30～ 英語B トレバ・ラクレア(アメリカ出身)

14:30 中国語B 謝 浩波(中国出身)

フランス語A ペロ・ディディエ(フランス出身)

15:00～ 英語B トレバ・ラクレア(アメリカ出身)

16:00 フランス語B ペロ・ディディエ(フランス出身)

スペイン語B 岸本 サンドラ(アルゼンチン出身)

多文化共生フェスティバル2016



平成28年1月31日(日)10:00～16:00、竜美丘会館大ホールにて多文化共生フェスティバル2016が開催されました。岡崎パブリックサービス、岡崎市、岡崎市国際交流協会、外国人コミュニティなどが共催し、今回で第5回目となります。様々な国籍のパフォーマーが独自の歌や踊りを披露し、ブラジル、中国、フィリピンの各外国人コミュニティからは多種多様な料理の販売があり、食や文化を通じて岡崎市で暮らす外国人市民との交流を深めました。今年は新たにフリーマーケットを開催し、1,000人もの来場者にご参加いただき、大賑わいの大変楽しいイベントとなりました。

団体ブース



岡崎フィリピンコミュニティ



岡崎ブラジル協会



岡崎中国人協会



Vivaおかざき!!



国際交流事業部会

フリーマーケット



会話講座

今年も英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・韓国語・フランス語の6言語21クラスのOIA会話講座が開講され、延べ238名のかたにご参加いただきました。ありがとうございます。

英語入門講座



エリザベス先生、とっても楽しい授業をありがとう♪生徒さん達からお花のプレゼント☆



授業最終日はみんなでランチをしました

～私の夢は海外生活～

英語入門に通い二年になりました。 Good morning. Nice weather, isn't it? What have you been up to? と始まる、先週行った所、仕事、趣味、家族の出来事等を聞く、答える、自分の番になるとパニック！伝えたい言葉が出てこない。そんな繰り返し練習ですが面白い。

エリザベスの講座は本当に楽しい！ビンゴ、色分け家族カード、鳴物スピード単語ゲームなどがあり、クラスの中は子供に帰った様に必死です。英語の発音、聞き取りがゲームの中にあります。終わった後の友達ランチもおまけです。

海外旅行ではフリータイムもあり、英会話も必要です。通じた時はうれしいものです。頭のトレーニングにもなり、これからも英語を続けていきます。



川地 佳子さん


 ぺんきょうって
楽しいな...

～平成28年度会話講座～



日 程:平成28年4月～平成29年3月、年間40回程度(イタリア語は25回程度)

場 所:岡崎市竜美丘会館(岡崎市東明大寺町)

受講料:会員30,000円、一般38,000円 (10月から半期の受講:会員15,000円、一般19,000円)

★ 定員に空きのあるクラスは、今からでも申込できます。事務局までお問合せください。

講座名	クラス	受講者のレベル(目安)	曜日	時 間	講師(敬称略)
英語	入門	中学校初級程度	木	9:30～10:30	加藤 エリザベス
	初級A	英検4級程度		10:40～11:40	
	初級B			20:10～21:10	
	中級(水)	英検3級程度	水	20:10～21:10	ジョセフ・ブルート
	中級(木)		木	19:00～20:00	
	上級準備(火)	英検2級程度	火	19:00～20:00	トレバー・ラクレア
	上級準備(木)		木	20:10～21:10	
	上級(火)	英検準1級程度	火	20:10～21:10	
	上級(木)		木	19:00～20:00	
中国語	入門	はじめて勉強するかた	水	19:00～20:00	吉田 慧華
	初級	学習2～3年経程度	月	19:00～20:00	謝 浩波
	中級	学習4～5年経程度		20:10～21:10	
スペイン語	入門	はじめて勉強するかた	月	19:00～20:00	岸本 サンドラ
	初級	学習2年経程度		20:10～21:10	
イタリア語	入門	はじめて勉強するかた	火	13:15～14:45	ダニエレ・ヴィタルッチ
ポルトガル語	入門	はじめて勉強するかた	木	19:00～20:00	ネリア・マルチンス
	初級	学習2年経程度		20:10～21:10	
韓国語	入門	はじめて勉強するかた	金	9:30～10:30	チョン・ヨンミン
	初級	学習2年経程度		10:40～11:40	
フランス語	入門	はじめて勉強するかた	金	19:00～20:00	ペロ・ディディエ
	初級	学習2年経程度		20:10～21:10	



英語上級準備クラス



フランス語入門クラス

岡崎市国際交流協会 会員募集!

- ★ OIA 機関紙 GLOBE 送付
- ★ OIA ニュースレター送付
- ★ 各種国際交流イベント参加費の補助
- ★ 会員セミナー、懇親会のご案内
- ★ 外国語講座の授業料割引

年会費

個人	3,000円
法人	20,000円
団体	10,000円

お問合せ: 岡崎市国際交流協会事務局 〒444-8601 岡崎市役所 国際課内 (市役所東庁舎2階)

Tel: 0564-23-6644 Fax: 0564-23-6667 URL: <http://oia1.jp> Email: kokusai@oia1.jp